

中国平安保险(集团)股份有限公司

PING AN INSURANCE (GROUP) COMPANY OF CHINA, LTD.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

截至2006年6月30日止6個月的未經審核業績公佈

董事長報告

2006年是中國「十一·五」計劃的開局之年，中國經濟繼續保持較快發展勢頭，金融改革深入推進並取得顯著成績，為整個保險業的發展營造了較好的外部環境。在各位股東的大力支持和全體同仁的共同努力下，2006年上半年公司繼續保持良好發展勢頭，順利達成了計劃目標。

上半年回顧

經營業績再創新高

截至2006年6月30日，集團總資產達到人民幣3,587.18億元，較2005年末增長12.2%；實現淨利潤人民幣41.62億元，較上年同期的22.50億元大幅增長85.0%，總資產和淨利潤均創下歷史新高。

核心業務穩健增長

保險核心業務繼續保持較快增長勢頭，上半年毛承保保費、保單費收入及保費存款為人民幣455.71億元，較去年同期增長26.5%。其中壽險總保費為人民幣371.82億元，增長25.0%；產險總保費為人民幣83.89億元，增長33.4%。壽險業務結構繼續完善，盈利能力較強的個人壽險業務的保費佔比達到79.4%。產險業務中機動車輛保險、非機動車輛保險和意外與健康險的保費佔比分別為65.3%、29.7%、5.0%。同時，業務品質繼續保持在較好水平，個險13個月繼續率提升至88.6%，產險綜合成本率控制在94.8%。

投資業績明顯提升

上半年，在國內股市回暖因素的驅動下，公司取得良好投資業績，實現總投資收益人民幣96.54億元，總投資收益率達到5.8%。公司投資渠道的拓寬也取得積極進展，基礎設施項目投資已獲得中國保險監督管理委員會（以下簡稱「中國保監會」）批准，公司正大力落實以把握這一機會。另外，於香港成立的中國平安資產管理（香港）有限公司亦獲得中國保監會批准，使公司搭建全球性投資平台，最終實現全球資產配置的規劃成功邁步。

其他業務發展勢頭良好

除公司核心保險業務業績優良外，上半年其他業務也取得了不錯的成績。得益於活躍的股票市場交投，平安證券上半年憑借經紀業務和投資銀行業務的收入增長，實現淨利潤人民幣1.74億元。經中國證券監督管理委員會批准，平安證券獲得「創新類券商資格」。此外平安信托亦發行新信托計劃，完成多項對外投資，融資和投資規模較上年同期均有大幅提升。平安銀行在2006年6月獲中國銀行業監督管理委員會批准籌備人民幣對公業務，客戶數量、存貸款餘額均較去年同期增長。

全國後援中心職場和平安金融學院啟用

上海全國後援中心職場已正式啟用，目前已有約1500人遷入辦公。壽險核保、核賠已經完成集中，運轉情況良好。上半年平安金融學院已正式開學，近半年來接待保監會和公司內部大型會議數十次，舉辦培訓班100多個，學院一流的軟、硬件環境得到廣泛好評。

下半年展望

今年6月，國務院出台《關於保險業改革發展的若干意見》，提出了一系列支持保險業發展的有力舉措，並特別強調「支持具備條件的保險公司開展重組、並購」，以及「穩步推進保險公司綜合經營試點」，有利於保險資金投資渠道的拓寬，為公司下一步加快發展提供了強有力的政策支持。我們相信，隨著這些政策的逐步落實，保險業將迎來更為寬鬆、有利的發展環境，中國平安也必將獲得更為廣闊的發展空間。

2006年下半年，公司將繼續堅持「品質優先，利潤導向，遵紀守法，挑戰新高」的經營方針。核心保險業務方面，在繼續保持核心城市競爭優勢的同時，加大對潛力地區的傾斜力度，以期建立更加堅實的增長基礎。投資方面，繼續落實基礎設施投資項目，同時積極探索海外投資的策略與途徑。其他業務方面，繼續大力推動交叉銷售，利用集團客戶基礎和整體優勢加快發展。全國後援中心方面，精心準備、周密部署，確保年底前第二批工作人員順利進駐，實現平穩銜接。

我們堅信，通過全體員工的共同努力，我們必將圓滿完成年度計劃，向全體股東交上一份出色的答卷。

主要財務及經營資料

本集團合併業績

以下為本集團合併經營業績概要：

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	2006年	2005年
收入合計	43,739	32,603
賠款、保戶利益及費用合計	(39,021)	(29,930)
營業利潤	4,718	2,673
淨利潤	4,162	2,250
合併投資收益		
截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元，比例除外)	2006年	2005年
淨投資收益	5,783	4,481
淨已實現及未實現的收益	3,871	19
總投資收益	9,654	4,500
淨投資收益率 ⁽¹⁾	4.2%	4.1%
總投資收益率 ⁽¹⁾	5.8%	4.1%

⁽¹⁾ 上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的滙兌損益。

下表載列本公司於各主要投資類別的投資組合分配情況：

(人民幣百萬元，比例除外)	2006年6月30日		2005年12月31日	
	賬面值	佔總額比例	賬面值	佔總額比例
固定到期日投資				
定期存款	67,962	25.2%	68,959	27.9%
債券投資 ⁽¹⁾	170,442	63.2%	159,776	64.8%
其他固定到期日投資	2,966	1.1%	1,526	0.6%
權益投資 ⁽²⁾	27,079	10.1%	15,244	6.2%
投資物業	1,147	0.4%	1,243	0.5%
投資資產合計	<u>269,596</u>	<u>100.0%</u>	<u>246,748</u>	<u>100.0%</u>

⁽¹⁾ 債券投資包括主債券內含衍生產品的賬面值。

⁽²⁾ 權益投資包括證券投資基金、權益證券及於聯營公司的投資。

壽險業務

下表載列本公司壽險業務的某些財務與經營數據：

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	2006年	2005年
毛承保保費及保單費收入	29,097	24,259
個人壽險	24,686	19,621
銀行保險	479	721
團體保險	3,932	3,917
保費存款	8,085	5,488
個人壽險	4,824	3,820
銀行保險	3,070	1,471
團體保險	191	197
毛承保保費、保單費收入及保費存款	<u>37,182</u>	<u>29,747</u>
	2006年6月30日	2005年12月31日
毛承保保費、保單費收入及保費存款的市場佔有率 ⁽¹⁾	16.6%	16.1%
客戶數量：		
個人(千)	31,043	30,312
公司(千)	284	267
合計(千)	<u>31,327</u>	<u>30,579</u>
保單繼續率：		
13個月	88.6%	85.9%
25個月	<u>80.0%</u>	<u>81.9%</u>

⁽¹⁾ 依據本公司按照中國公認會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒佈的按照中國公認會計準則計算的中國保險行業數據計算。

2006年6月30日的市場佔有率以六個月期間的累計毛承保保費、保單費收入及保費存款計算。

2005年12月31日的市場佔有率以一年期間的累計毛承保保費、保單費收入及保費存款計算。

產險業務

下表載列本公司產險業務的某些財務與經營數據：

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	2006年	2005年
機動車輛保險	5,482	3,720
非機動車輛保險	2,490	2,321
意外與健康保險	417	249
	<u>8,389</u>	<u>6,290</u>
	2006年6月30日	2005年12月31日
毛承保保費收入的市場佔有率 ⁽¹⁾	10.7%	9.9%
客戶數量：		
個人(千)	6,851	6,006
公司(千)	1,748	1,680
	<u>8,599</u>	<u>7,686</u>
	截至2006年 6月30日 止6個月	截至2005年 12月31日 止年度
綜合成本率：		
費用率	23.4%	23.3%
賠付率	71.4%	72.0%
	<u>94.8%</u>	<u>95.3%</u>

- ⁽¹⁾ 依據本公司按照中國公認會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒佈的按照中國公認會計準則計算的中國保險行業數據計算。
2006年6月30日之市場佔有率以六個月期間的累計毛承保保費收入計算。
2005年12月31日之市場佔有率以一年期間的累計毛承保保費收入計算。

簡明合併利潤表

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	附註	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
毛承保保費及保單費收入	4	37,486	30,549
減：分出保費		(2,466)	(2,311)
淨承保保費及保單費收入		35,020	28,238
未到期責任準備金增加淨額		(2,264)	(1,292)
淨已賺保費		32,756	26,946
分保佣金收入		922	772
淨投資收益	5(1)	5,783	4,481
已實現的收益／(損失)	5(2)	2,090	(190)
未實現的收益	5(3)	1,781	209
匯兌損失淨額		(130)	—
其他收入		537	385
收入合計		43,739	32,603
遞延保單獲得成本變動額		2,611	1,734
賠款及保戶利益		(11,728)	(10,623)
壽險責任準備金增加額		(21,891)	(14,739)
衍生金融負債公允價值變動額		86	(137)
佣金支出		(3,933)	(2,904)
營業及管理費用		(4,025)	(3,155)
計提保險保障基金		(141)	(106)
費用合計		(39,021)	(29,930)
營業利潤	6	4,718	2,673
所得稅	7	(556)	(423)
淨利潤		4,162	2,250
下列應佔：			
— 母公司權益持有人		4,099	2,235
— 少數股東權益		63	15
		4,162	2,250
		人民幣	人民幣
母公司權益持有人應佔淨利潤的 每股收益－基本	9	0.66	0.36

簡明合併資產負債表

(人民幣百萬元)

(未經審核) (經審核)
2006年6月30日 2005年12月31日

資產

投資			
固定到期限日投資		170,366	159,749
債券		67,962	68,959
定期存款		1,077	864
保單質押貸款		260	—
買入返售證券		1,629	662
客戶貸款			
權益投資		11,868	10,058
證券投資基金		15,211	5,183
權益證券		76	27
衍生金融資產		—	3
於聯營公司的投資		1,147	1,243
投資			
資產		269,596	246,748
合計			
現金及現金等價物		22,359	17,636
應收保費		3,680	749
應收利息		1,503	438
保險合同保戶賬戶資產		16,483	12,820
投資合同保戶賬戶資產		3,397	3,078
再保險資產		5,267	4,889
遞延保單獲得成本		29,084	26,428
物業、機器及設備		2,849	2,918
在建工程		1,090	620
土地使用權		946	955
商譽		327	327
法定保證金		1,240	1,240
其他資產		897	860
資產合計		358,718	319,706

(人民幣百萬元)

(未經審核) (經審核)
2006年6月30日 2005年12月31日

權益及負債

母公司權益持有人應佔權益		
股本	6,195	6,195
儲備	23,188	21,493
未分配利潤	8,168	5,308
	<hr/>	<hr/>
少數股東權益	37,551	32,996
	553	526
	<hr/>	<hr/>
權益合計	38,104	33,522
	<hr/>	<hr/>
負債		
客戶保證金	3,062	1,862
賣出回購證券	1,056	7,095
短期借款	1,015	—
預收保費	640	1,880
應付佣金	831	633
應付分保賬款	1,017	533
應付股息	82	76
應付所得稅	713	445
保險保障基金	83	60
應付保戶紅利及準備金	4,478	2,864
保險合同負債準備金		
壽險責任準備金	246,241	223,538
投資型保單賬戶餘額	15,570	9,795
保險合同保戶賬戶負債	16,483	12,820
未到期責任準備金	13,687	11,048
未決賠款準備金	6,217	5,824
年終金及其他應付保險餘額	2,424	2,234
投資合同負債		
投資合同保戶賬戶負債	3,397	3,078
投資合同準備金	13	14
衍生金融負債	171	133
遞延稅項負債	589	49
其他負債	2,845	2,203
	<hr/>	<hr/>
負債合計	320,614	286,184
	<hr/>	<hr/>
權益及負債合計	358,718	319,706
	<hr/>	<hr/>

簡明合併權益變動表
截至2005年12月31日止年度

母公司權益持有人應佔權益

(人民幣百萬元)	附註	儲備							未分配利潤	少數股東權益	合計
		股本	資本公積	盈餘公積	公益金	總準備金	淨未實現收益／(損失)	外幣折算差額			
(未經審核)											
2005年1月1日餘額		6,195	14,835	4,409	616	395	(738)	—	2,485	430	28,627
截至2005年6月30日止6個月的淨利潤		—	—	—	—	—	—	—	2,235	15	2,250
可供出售的投資的淨收益		—	—	—	—	—	755	—	—	7	762
由權益轉入利潤表的可供出售的投資的淨收益		—	—	—	—	—	(109)	—	—	(1)	(110)
增加對子公司的投資		—	—	—	—	—	—	—	—	22	22
已確認的遞延稅項淨額		—	—	—	—	—	(97)	—	—	(1)	(98)
宣派股息	8(3)	—	—	—	—	—	—	—	(867)	—	(867)
2005年6月30日餘額		<u>6,195</u>	<u>14,835</u>	<u>4,409</u>	<u>616</u>	<u>395</u>	<u>(189)</u>	<u>—</u>	<u>3,853</u>	<u>472</u>	<u>30,586</u>
截至2005年12月31日止6個月的淨利潤		—	—	—	—	—	—	—	1,991	24	2,015
可供出售的投資的淨收益		—	—	—	—	—	963	—	—	11	974
由權益轉入利潤表的可供出售的投資的淨損失		—	—	—	—	—	100	—	—	1	101
增加對子公司的投資		—	—	—	—	—	—	—	—	24	24
增加一般準備		—	—	—	—	35	—	—	(35)	—	—
已確認的遞延稅項淨額		—	—	—	—	—	(159)	—	—	(2)	(161)
滙兌差額		—	—	—	—	—	—	(13)	—	(4)	(17)
分配法定盈餘公積		—	—	334	167	—	—	—	(501)	—	—
2005年12月31日餘額		<u>6,195</u>	<u>14,835</u>	<u>4,743</u>	<u>783</u>	<u>430</u>	<u>715</u>	<u>(13)</u>	<u>5,308</u>	<u>526</u>	<u>33,522</u>

截至2006年6月30日止6個月

母公司權益持有人應佔權益

(人民幣百萬元)	附註	儲備									合計
		股本	資本公積	盈餘公積	公益金	總準備金	淨未實現收益／(損失)	外幣折算差額	未分配利潤	少數股東權益	
(未經審核)											
2006年1月1日餘額		6,195	14,835	4,743	783	430	715	(13)	5,308	526	33,522
截至2006年6月30日止6個月的淨利潤		-	-	-	-	-	-	-	4,099	63	4,162
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	3,202	-	-	30	3,232
由權益轉入利潤表的可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	(1,204)	-	-	(12)	(1,216)
已確認的遞延稅項淨額		-	-	-	-	-	(300)	-	-	(3)	(303)
宣派股息	8(1)	-	-	-	-	-	-	-	(1,239)	-	(1,239)
轉入盈餘公積		-	-	783	(783)	-	-	-	-	-	-
滙兌差額		-	-	-	-	-	-	(3)	-	(1)	(4)
子公司宣派股息		-	-	-	-	-	-	-	-	(50)	(50)
2006年6月30日餘額		6,195	14,835	5,526	-	430	2,413	(16)	8,168	553	38,104

補充資料

1. 公司結構及主要經營活動

中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「本公司」)於1988年3月21日在中華人民共和國(以下簡稱「中國」)深圳成立。其營業範圍包括投資保險企業、監督及管理子公司的國內、海外業務及開展保險資金運用業務等。本公司及其主要子公司(以下簡稱「本集團」)主要從事提供承保人壽保險、財產保險及提供其他金融服務。

本集團於截至2006年6月30日止6個月(「本期」)的主要架構變動如下：

- (1) 2006年5月16日，中國平安資產管理(香港)有限公司於香港成立。
- (2) 經中國銀行業監督管理委員會於2006年6月23日批准，平安銀行有限責任公司獲准籌備人民幣對公業務。

2. 主要會計政策變更

本集團根據修訂後的國際財務報告準則，對管理層認為與其現有業務最為相關的部分會計政策作出以下變更：

(1) 國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」

公允價值計量選擇權

由2006年1月1日起，本集團採用國際會計準則第39號有關公允價值計量選擇權的修訂。因此，如果某項金融資產或金融負債符合以下任一條件，本集團有權選擇將其指定為以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產或金融負債：

- 可消除或大幅減少如按其他基準計量資產、負債或確認損益可能會造成的計量或確認方法的不一致；或
- 可根據書面的風險管理政策或投資策略管理一組金融資產、金融負債或兩者，同時按公允價值評估其業績，並按該基準向公司內部主要管理人員提供相關資料。

本期，本集團未有選擇指定以公允價值計量且其變動計入損益的重大金融資產或金融負債。

(2) 國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」及國際財務報告準則第4號「保險合同」

財務擔保合同

由2006年1月1日起，本集團採用國際會計準則第39號及修訂的國際財務報告準則第4號。根據經修訂的國際會計準則第39號，財務擔保合同按公允價值進行初始確認，然後按根據國際會計準則第37號「撥備、或有負債及或有資產」釐定的金額與初始確認金額的較高者，減（如適用）根據國際會計準則第18號「收入」確認的累計攤銷重新計量。

除根據國際會計準則第39號計量，由本集團銀行業務發出的任何財務擔保合約外，本集團先前將若干含財務擔保成份的合約列作保險合約並按保險合約適用的會計方法處理，現已按國際會計準則第4號處理該等合約。

上述經修訂會計政策對本財務報表並無重大影響，而本集團認為採用於2006年生效的其他新頒佈或修訂的國際財務報告準則及相關頒佈事項，對本集團2006年的財務報表不具有重大影響。現時，本集團正評估由2007年生效的新頒佈或修訂國際財務報告準則的影響。

3. 分部報告

本集團的業務分部信息現分為四類：人壽保險業務、財產保險業務、總部及其他業務。分部淨利潤包括直接歸屬分部的收入減費用以及按合理比例分配至分部的收入減費用（包括外部交易及與集團內其他分部之間的交易）。

本集團於本期的收入及淨利潤主要來自中國境內的上述業務，因此，未提供按地域所作的分部分析。

本期間分部分析如下：

(人民幣百萬元)	人壽保險 (未經審核)	財產保險 (未經審核)	總部 (未經審核)	其他 (未經審核)	抵銷 (未經審核)	合計 (未經審核)
毛承保保費及保單費收入	29,097	8,389	—	—	—	37,486
減：分出保費	(358)	(2,108)	—	—	—	(2,466)
未到期責任準備金增加淨額	(473)	(1,791)	—	—	—	(2,264)
淨已賺保費	28,266	4,490	—	—	—	32,756
分保佣金收入	167	755	—	—	—	922
淨投資收益	5,211	220	254	98	—	5,783
已實現的收益	1,876	68	26	120	—	2,090
未實現的收益	1,657	24	69	31	—	1,781
匯兌淨損失	(114)	(8)	(5)	(3)	—	(130)
其他收入	229	28	30	329	(79)	537
收入合計	37,292	5,577	374	575	(79)	43,739
遞延保單獲得成本變動額	2,408	203	—	—	—	2,611
賠款及保戶利益	(8,520)	(3,208)	—	—	—	(11,728)
壽險責任準備金增加額	(21,891)	—	—	—	—	(21,891)
衍生金融負債的公允價值變動額	34	—	—	52	—	86
佣金支出	(3,272)	(675)	—	—	14	(3,933)
營業及管理費用	(2,222)	(1,266)	(268)	(334)	65	(4,025)
計提保險保障基金	(74)	(67)	—	—	—	(141)
費用合計	(33,537)	(5,013)	(268)	(282)	79	(39,021)
營業利潤	3,755	564	106	293	—	4,718
所得稅	(232)	(247)	(38)	(39)	—	(556)
淨利潤	3,523	317	68	254	—	4,162

4. 毛承保保費及保單費收入

(1) 截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (根據中國公認會計準則呈報)	46,191	36,453
減：營業稅金及附加	(620)	(416)
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (扣除營業稅金及附加)	45,571	36,037
減：分配至保戶賬戶的保費存款	(2,048)	(1,923)
分配至投資型保單賬戶的保費存款	(6,037)	(3,565)
毛承保保費及保單費收入	37,486	30,549
(2) 截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
長期壽險業務毛承保保費及保單費收入	26,338	21,876
短期壽險業務毛承保保費收入	2,759	2,383
財產保險業務毛承保保費收入	8,389	6,290
毛承保保費及保單費收入	37,486	30,549

5. 投資收益

(1) 淨投資收入

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
固定到期日投資的利息收入		
債券	3,151	2,506
定期存款	1,570	1,810
其他貸款及應收款項	66	22
權益投資的股息收入		
證券投資基金	763	99
權益證券	205	33
投資物業經營性租賃收入	58	49
賣出回購證券利息支出	(30)	(38)
合計	5,783	4,481
淨投資收益率(%年率)	4.2	4.1

上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

(2) 已實現的收益／(損失)

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
固定到期日投資	163	207
權益投資	1,788	(397)
衍生金融工具	139	—
合計	<u>2,090</u>	<u>(190)</u>

(3) 未實現的收益

截至6月30日止6個月 (人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
固定到期日資產	31	35
權益投資	1,680	185
衍生金融資產	70	(11)
合計	<u>1,781</u>	<u>209</u>

(4) 總投資收益

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
淨投資收入	5,783	4,481
已實現的收益／(損失)	2,090	(190)
未實現的收益	1,781	209
合計	<u>9,654</u>	<u>4,500</u>
總投資收益率(%年率)	<u>5.8</u>	<u>4.1</u>

上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

6. 營業利潤

營業利潤已扣除下列費用：

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
工資及福利	2,053	1,515
投資物業折舊	32	26
物業、機器及設備的折舊	196	162
土地使用權攤銷	9	12
處置物業、機器及設備以及投資物業的損失	6	—
投資物業、物業、機器及設備、 在建工程和土地使用權減值準備	34	39
提取的壞賬準備淨額	11	154
土地及房屋的經營性租賃支出	254	250

7. 所得稅

根據《中華人民共和國企業所得稅暫行條例》，本集團的應納稅所得額是財務報表淨利潤減去可抵扣項目後的所得額。本集團、子公司及其分支機構於相關期間內適用的企業所得稅率如下：

稅種	子公司及其分支機構	稅率
中華人民共和國企業所得稅	— 位於經濟特區	15%
	— 位於經濟特區以外	33%
香港利得稅	— 位於香港特別行政區的子公司	17.5%

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
當期所得稅	319	374
遞延稅項	237	49
所得稅	<u>556</u>	<u>423</u>

8. 股息

(1) 經批准及已派發的特別中期股息

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
特別中期股息每股人民幣0.20元 (截至2005年6月30日止6個月：無)	<u>1,239</u>	<u>—</u>

於2006年3月29日，董事會建議派發2006年特別中期股息每股人民幣0.20元，合共為人民幣12.39億元，由本公司於2006年5月初自一間子公司收到的人民幣43.64億元股息中支付。此建議已於2006年5月25日獲本公司股東批准。

(2) 已宣告的中期股息

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
中期股息每股人民幣0.12元 (截至2005年6月30日止6個月：無)	<u>743</u>	<u>—</u>

於2006年8月15日，董事會宣告派發中期股息每股人民幣0.12元，合共為人民幣7.43億元。

(3) 經批准及已派發的過往財政年度末期股息

截至6月30日止6個月(人民幣百萬元)	(未經審核) 2006年	(未經審核) 2005年
末期股息：無(截至2005年6月30日止6個月： 每股人民幣0.14元)	<u>—</u>	<u>867</u>

9. 每股收益

本期間每股基本收益為本期間的母公司權益持有人應佔溢利除以本期間已發行股數的加權平均數6,195,053,334股計算得出。

本公司沒有任何攤薄的潛在股份，因此攤薄後的每股收益不作列示。

10. 內涵價值

為提供投資者額外之工具了解本公司的經濟價值及業務成果，本集團已在本節披露有關內涵價值之資料。內涵價值指調整後股東資產淨值，加上本集團有效人壽保險業務之價值（經就維持此業務運作所要求持有的法定最低償付能力額度的成本作出調整）。內涵價值不包括日後新業務之銷售價值。

經濟價值之成份（人民幣百萬元）	2006年 6月30日	2005年 12月31日
調整後資產淨值	37,378	33,072
1999年6月前承保的有效業務價值	(20,938)	(18,089)
1999年6月後承保的有效業務價值	43,644	38,537
持有償付能力額度之成本	(5,599)	(5,157)
內涵價值	54,485	48,363
一年新業務價值	5,443	5,148
持有償付能力額度之成本	(569)	(609)
扣除持有償付能力額度之 成本後的一年新業務價值	4,874	4,539

11. 或有負債

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述糾紛所產生的不利影響主要包括保單的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性極小的未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。對於上述未決訴訟，管理層認為任何最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其附屬公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

12. 資產負債表日後事項

於2006年7月28日，本公司與深圳市商業銀行若干股東訂立股份收購協議，以人民幣1,008,186,384元之代價收購深圳市商業銀行1,008,186,384股股份（約佔股份收購協議當日深圳市商業銀行全部已發行股本之63%）。此外，作為深圳市商業銀行重組的一部分，同時，根據股份收購協議，本公司亦於2006年7月28日與深圳市商業銀行訂立股份認購協議，內容有關進一步認購深圳市商業銀行39.02億股新股份（約佔深圳市商業銀行經擴大已發行股本之70.92%）。於該等協議完成後，深圳市商業銀行將成為本公司擁有約89.24%股權之附屬公司。

中期業績審閱

本公司的國際核數師安永會計師事務所及本公司審核委員會已審閱本公司截至2006年6月30日止6個月的中期財務報表。

滙率波動風險

本集團持有的以外幣計價的投資及現金資產面臨外匯風險。這些資產包括作為貨幣性資產的外幣定期存款、現金及現金等價物。除了以外幣計價的貨幣性資產，本集團以外幣計價的貨幣性負債亦面臨滙率波動風險，這些負債包括以外幣計價的未決賠款準備金及應付分保賬款。貨幣性資產和貨幣性負債的滙率波動風險會相互抵消。

本集團採用敏感性分析來估計風險。估計外匯風險敏感性時，乃假設所有以外幣計價的貨幣性資產和貨幣性負債的價值兌換人民幣時同時一致貶值5%。

於2006年6月30日(人民幣百萬元)

外匯風險

假設所有以外幣計價的貨幣性資產和貨幣性負債的價值
兌換人民幣時同時一致貶值5%
而估計的滙率波動風險淨額

685

其他資料

購買、出售或贖回上市股份

本公司或其任何子公司自2006年1月1日至2006年6月30日止期間概無購買、出售或贖回本公司上市股份。

審核委員會

本公司已根據上市規則附錄14所載企業管治常規守則(「企業管治常規守則」)成立審核委員會。審核委員會的主要職責為審核本公司的財務報告程序、內部審計及控制程序。審核委員會包括四名獨立非執行董事鮑友德先生、鄺志強先生、張永銳先生和周永健先生，以及非執行董事Anthony Philip HOPE先生。審核委員會已經與管理層一起審閱本集團採納的會計準則及慣例，並探討內部控制及財務報告事宜，包括審閱本公司的簡明中期財務賬目。

遵守上市規則企業管治常規守則

除由馬明哲先生同時兼任本公司董事長與首席執行官外，本公司董事概不知悉任何可合理顯示本公司於2006年1月1日至2006年6月30日止期間任何時間未遵守企業管治常規守則所載適用守則條文的資料。

儘管企業管治常規守則第A.2.1條規定，董事長與首席執行官的角色應分開且不應由同一人士擔任，但董事會認為，董事長雖在票數相同時有決定投票權，但董事會的決定是由全體董事通過投票共同作出，而不是由董事長單獨作出。此外，董事會(其通過過半數投票達致共同決定)與負責本公司業務(其依賴本公司高級管理層的支持)的日常管理層有明確的分工。因此，本公司的管理權並非集中於任何一位個別人士。

因此，董事會認為本公司的管理架構既能為本公司提供有效管理，同時又可保障股東的權益。因此，本公司目前無意將董事長與首席執行官的角色分開。

有關本公司的安排及本公司無意將董事長與首席執行官的角色分開的原因載於2006年3月29日刊發的本公司2005年年報第42至43頁企業管治報告「上市規則附錄14所載企業管治常規守則」一段。

中期股息及暫停辦理過戶登記手續

董事會宣告向於2006年9月4日名列本公司股東名冊之股東派發截至2006年6月30日止6個月的中期股息每股人民幣0.12元(相等於每股0.1170港元)(2005年:無)。

根據本公司之公司章程,股息將以人民幣計算及宣派。內資股股息將以人民幣支付,H股股息將以港幣支付。相關折算匯率將以宣派股息之日前一周中國人民銀行公佈的人民幣兌換港幣的平均匯率中間價(人民幣1.02576元兌1.00港幣)計算。

為釐訂有權獲派中期股息的股東名單,本公司將於2006年8月30日至2006年9月4日(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。本公司H股股東如欲獲得分派中期股息資格而尚未登記過戶文件,須於2006年8月29日下午四時或之前將過戶文件連同有關股票交回本公司H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司。股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司的地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

本公司已委任中國銀行(香港)信託有限公司為香港的收款代理人(「收款代理人」),並會將已宣派的中期股息支付予收款代理人,以待付予H股股東。中期股息將由收款代理人支付,而有關支票將於2006年9月8日或之前以平郵方式寄予於2006年9月4日名列本公司股東名冊的H股股東,郵誤風險由彼等承擔。

於聯交所網站披露資料

載有上市規則附錄16第46(1)至46(9)段所規定全部資料的本公司中期業績公佈及中期報告,將於適當時候在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)上刊登。

承董事會命
馬明哲
董事長兼首席執行官

中國深圳, 2006年8月15日

於本公佈刊發之日,本公司之執行董事為馬明哲、孫建一及張子欣,非執行董事為黃建平、林友鋒、張利華、Anthony Philip HOPE、竇文偉、樊剛、林麗君、石聿新、胡愛民、陳洪博、王冬勝及伍成業,獨立非執行董事為鮑友德、鄺志強、張永銳及周永健。